

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Última hora

Índice AI: AMR 51/096/2003/s (Público)
Servicio de Noticias 161/03
4 de julio de 2003

Estados Unidos

Seis personas designadas en virtud de la Orden Militar: otro paso atrás para los derechos humanos

La decisión tomada ayer por el presidente Bush de designar a seis detenidos en virtud de la Orden Militar que firmó en noviembre de 2001 es otro paso atrás para los derechos humanos en la “guerra contra el terrorismo” liderada por Estados Unidos, y desvirtúa aún más el papel que se adjudica este país de adalid del Estado de derecho, ha afirmado hoy, 4 de julio, Amnistía Internacional.

“La Orden Militar es un documento viciado de base que debe ser revocado”, ha dicho Amnistía Internacional. “Lamentamos profundamente que el presidente haya llevado al país un paso más cerca de la celebración de juicios que desacatarán abiertamente las normas de justicia”.

Los seis detenidos han sido designados como presuntos miembros de Al Qaeda o “implicados de alguna otra forma en actividades terroristas dirigidas contra Estados Unidos”, según el Pentágono. Esto significa que pueden ser retenidos indefinidamente sin cargos ni juicio en virtud de la Orden Militar, o acusados y juzgados por comisiones militares, órganos ejecutivos con facultad para dictar condenas a muerte.

Ahora es responsabilidad de la “autoridad designadora”, actualmente el vicesecretario de Defensa Paul Wolfowitz, determinar si remite los cargos que puedan presentarse contra estas seis personas a una comisión militar.

Este proceso está viciado por las siguientes razones:

- La Orden Militar es **discriminatoria**. Los ciudadanos estadounidenses no serán juzgados por ninguna comisión militar, aunque estén acusados del mismo delito que un ciudadano extranjero. En virtud de la Orden, a determinados ciudadanos extranjeros se les aplicará una justicia de segunda clase, en violación del derecho internacional, que prohíbe todo trato discriminatorio, incluida la discriminación por la nacionalidad.
- Las comisiones permitirían un **nivel más bajo de pruebas** del admisible en los tribunales ordinarios, incluidos los testimonios indirectos. Las directrices del Pentágono para el funcionamiento de las comisiones no excluyen expresamente las declaraciones conseguidas por métodos coercitivos.
- Las comisiones militares **carecerían totalmente de independencia** del ejecutivo. El presidente se ha dado a sí mismo o al secretario de Defensa Rumsfeld (que la semana pasada designó al vicesecretario, Paul Wolfowitz, para esta función) la facultad de designar quiénes serán juzgados por las comisiones, elegir y retirar a los miembros de estas comisiones, escoger el tribunal que revisará las

sentencias condenatorias y las penas y tomar la decisión final en cualquier caso.

· En violación del derecho internacional, **no habrá derecho a apelar** ante un tribunal independiente e imparcial creado por ley, sino que un tribunal de tres miembros designados por el subsecretario de Defensa revisará las sentencias y las penas.

“Cualquier juicio que se celebre ante estas comisiones militares será una parodia de la justicia”, ha dicho Amnistía Internacional. “Instamos al gobierno estadounidense a que reconsidere su estrategia antes de seguir violando las normas internacionales sobre juicios justos y deteriorando su reputación”.

Información general

Las autoridades no han hecho públicos los nombres de los seis detenidos. En una sesión informativa dada ayer 3 de julio por el Pentágono, un alto funcionario reconoció que tal vez las autoridades no faciliten la identidad de los seis individuos designados, afirmando que las cosas se harán “con la mayor transparencia que sea posible”.

El Pentágono se negó a decir si los seis detenidos se encuentran entre los más de 650 que actualmente permanecen retenidos sin cargos ni juicio en su base naval de Guantánamo. Muchos de ellos llevan bastante más de un año en condiciones que en su totalidad pueden suponer trato cruel, inhumano o degradante y violar el derecho internacional. Ninguno ha comparecido ante un tribunal, ha recibido asistencia letrada ni ha podido ver a sus familiares. La mayoría pasa hasta 24 horas diarias en celdas minúsculas, con oportunidades mínimas de hacer ejercicio al aire libre.

Se dice que en la base de Guantánamo se han preparado salas para las comisiones militares, y recientemente se ha debatido la posibilidad de construir en la base una cámara de ejecución.

Si desean más información, consulten:

Estados Unidos: Continúa la escandalosa situación de Guantánamo

<http://www.edai.org/centro/amr/eeuu/25107803.htm>

Estados Unidos: Las comisiones militares, justicia de segunda clase

<http://web.amnesty.org/library/index/eslamr510492002>

Estados Unidos: La orden presidencial sobre tribunales militares amenaza los principios fundamentales de la justicia <http://web.amnesty.org/library/index/eslamr511652001>

Documento público

Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa en Londres llamando al número + 44 20 7413 5566, o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten las páginas web de EDAI en <<http://www.edai.org/centro/news.html>>.